

Anleitung für die Korrektur von Beobachtungen in Webfauna online

Die Beobachtungs-Meldungen vom Handy über die Webfauna-App werden an den Server von info fauna übermittelt und können unter www.webfauna.ch betrachtet, geändert oder korrigiert werden. Dazu gehen Sie bitte folgendermassen vor:

1. Einloggen in www.webfauna.ch mit der E-mail Adresse und dem Passwort wie in der Webfauna-App.

Se connecter

Adresse électronique :

Mot de passe :

[Login](#)

2. Anschliessend können unter *Beobachtungen* / **Datenabfrage** die Beobachtungen gesucht werden, die geändert oder korrigiert werden sollen.



info fauna
CSCF



info fauna
karch

Webfauna
CENTRE SUISSE DE CARTOGRAPHIE DE LA FAUNE

Page d'accueil
Observations
Compte utilisateur

Saisie interactive
Recherche de données

Bienven

Utilisateur : Christof Angst (christof.angst@gmx.ch)

Rôle(s) :

- Utilisateur normal

Cette application web est conçue pour fonctionner de manière optimale avec JavaScript activé dans les navigateurs suivants :
Firefox, Google Chrome, MS Internet Explorer 11 et Edge.

3. Dann öffnet sich der Bildschirm unten. Hier könnt Ihr in allen Feldern filtern, also z.B. nur die Biberbeobachtungen suchen → *Gruppe=Säuger (ohne Fledermäuse)* → *Tierart=Biber*.
Unten links könnt Ihr dann *Filter setzen nach Bearbeitungsstatus* / **nicht behandelt** wählen und rechts unten auf *Suchen* klicken. Dann seht Ihr alle Beobachtungen, die noch nicht von info fauna kontrolliert und in die Datenbank integriert wurden
→ **wir lassen die Beobachtungen bis Ende April im Status *nicht behandelt* damit Ihr da bei Bedarf noch Korrekturen machen könnt.**

Webfauna
CENTRE SUISSE DE CARTOGRAPHIE DE LA FAUNE

Page d'accueil Observations Compte utilisateur christof.angst@gmx.ch | Quitter

Recherche de données

Rechercher par groupe et espèce

Groupe :

Espèce :

Image de l'espèce :

Photo Not Available

Filtrer par Canton/Région, Commune, Lieu-dit

Canton/Région :

Commune/Lieu-dit :

Filtrer par statut

Statut : **non traité**

- validée
- à valider
- douteuse
- rejeté
- accepté
- supprimée

Filtrer par date

Date :


Du :

Au :

Filtrer par fichier

Avec ou sans fichier attaché

Rechercher

4. Es öffnet sich der Bildschirm unten. Vorne an jeder Beobachtung gibt  , einen Bleistift und eine Lupe. Mit dem Bleistift könnt Ihr die Beobachtung öffnen und bearbeiten. Mit der Lupe öffnet sich ein Fenster mit allen Infos zur Beobachtung.

Table

1 enregistrements correspondent à vos critères de recherche :

Nb. de lignes affichées : 100

ID	Statut	Espèce	Observateur	Méthode d'identification	Canton/Région	Commune	Lieu-dit	Nb.	Jour	Mois	Année	Cx	Cy	Altitude	Méthode d'échantillonnage
651545	non traitée	Castor fiber (Castor d'Europe)	Christof Angst (christof.angst@gmx.ch)	nid, hutte	Bern	Bern	Stuckishaus	16	2	2002	599492	202412	481	Transect, recensement	

Exporter au format CSV pour tableur (MS Excel ou autre...)

5. Um die Beobachtung zu korrigieren oder weiter Bilder anzuhängen oder zu löschen, klickt Ihr also auf den Bleistift. Dann öffnet sich das Fenster, wie wenn Ihr die Beobachtung zum ersten Mal eingibt. Jetzt könnt Ihr alles ändern, korrigieren, auf der Seite *Datei(en) laden* (unten rechts) weitere Bilder anhängen oder löschen etc.
6. Wenn alles korrekt ist auf **Abschicken** klicken.

Pays *: Suisse-Schweiz-Svizzera SZ-BE Bern

Commune *: Bern

Coordonnées X et Y (m) *: 599492 202412

Altitude (m): 481

Lieu-dit *: Stuckishaus

GUID :

Objet inventaire: Projet : Biberbes

Précision *: dans l'aire; précision entre 1 et 10 m

Remarques : Grosse Burg mit Nagespuren von Jungtieren
TYP_COL: FA

Compléments (abondance) **Terminer et envoyer**

- Dann kommt ein Fenster mit der Zusammenstellung aller Felder inkl. den Bildern ganz unten auf der Seite. Da könnt Ihr noch einmal alles kontrollieren und dann ACHTUNG WICHTIG! unten rechts auf **Änderung(en) speichern** klicken. Sonst werden die Änderungen nicht gespeichert.

Page d'accueil Observations Compte utilisateur christof.angst@gmx.ch | Quitter

Saisie interactive
Confirmer l'information

Groupe, espèce et date

Groupe : Mammifères (sans chauves-souris)
 Espèce : Castor fiber (Castor d'Europe)
 Méthode d'identification : nid, hutte
 Méthode d'échantillonnage : Transect, recensement
 Nombre d'individus adultes, sexe non déterminé :
 Nombre d'individus en collection :
 Jour : 16
 Mois : 2
 Année : 2002
 Précision de la date : 0

Coordonnées, localité

Pays : Suisse-Schweiz-Svizzera
 Pays / Canton : SZ-BE Bern
 Commune : Bern
 Lieu-dit : Stuckishaus
 GUID :
 Coord X : 599492
 Coord Y : 202412
 Précision : dans l'axe, précision entre 1 et 10 m
 Altitude (m) : 481
 Objet inventaire :
 Projet : Biberbestandeserhebung
 Remarques : Grosse Burg mit Nagespuren von Jungtieren TYP_COL: FA

Stade, sexe

Mode de dénombrement :
 Nombre de mâles adultes :
 Nombre d'oeufs / de pontes :
 Nombre de larves :
 Nombre d'exuvies, de mues, de nymphes :
 Nombre de jeunes (juvéniles) :
 Nombre de subadultes / d'ouvrières :
 Nombre d'accouplements :
 Nombre de tandems :
 Nombre de femelles pondantes :

Environnement

Environnement :
 Type de milieu :
 Structure :
 Contact 1 :
 Contact 2 :
 Contact 3 :
 Inclusion 1 :
 Inclusion 2 :
 Inclusion 3 :
 Influences humaines :
 Organisme associé :
 Substrat :
 Position du substrat :
 Age du substrat :
 Etat physiologique du substrat :
 Pourriture associée :

Fichiers

← Etape précédente | Charger fichier(s) | **Accepter modification(s)**

- Unten rechts hat es ein Icon für Excel. Da könnt Ihr all Eure Beobachtungen, oder die Beobachtung nach eingestellten Filtern, als Excel-Datei herunterladen.

Table | Édition rapide | Carte

1 enregistrements correspondent à vos critères de recherche. Nb. de lignes affichées : 100

ID	Statut	Espèce	Observateur	Méthode d'identification	Canton/Région	Commune	Lieu-dit	Nb.	Jour	Mois	Année	Cx	Cy	Altitude	Méthode d'échantillonnage	Pays	Groupe	Iden
651545	non traitée	Castor fiber (Castor d'Europe)	Christof Angst (christof.angst@gmx.ch)	nid, hutte	Bern	Bern	Stuckishaus	16	2	2002	599492	202412	481	Transect, recensement	Suisse-Schweiz-Svizzera	Mammifères (sans chauves-souris)		

Exporter au format CSV pour tableur (MS Excel ou autre...)